1991 No. 123

# AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

LANDSVERORDENING van 29 oktober 1991 houdende nieuwe regeling van de toekenning van uitkering en van pensioen aan statenleden, zomede van pensioen aan hun nabestaanden.

Uitgegeven, 6 december 1991

De minister van Justitie,

H.S. Croes

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende:

dat de huidige Pensioenregeling leden der Staten in enkele onderdelen niet aansluit bij de bestaande opvattingen omtrent aard en omvang van de pensioenvoorziening en dat het derhalve wenselijk is de Pensioenregeling leden der Staten te herzien;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1

1. Voor de toepassing van het bij of krachtens deze landsverordening bepaalde wordt verstaan onder:

Statenlid : hij die na 31 december 1985 als lid der Staten van Aruba toegelaten is of is geweest;

gepensioneerd statenlid: het statenlid dat uit hoofde van een aftreden als lid der Staten van Aruba recht heeft op pensioen krachtens deze landsverordening;

statenlidtijd : tijd gedurende welke belanghebbende als lid der Staten van Aruba is opgetreden.

2. Onder "wezen" wordt in deze landsverordening verstaan:

a. de minderjarige wettige, gewettigde, natuurlijke, en erkende kinderen van een overleden statenlid;
b. de minderjarige niet erkende kinderen van een overleden mannelijk statenlid, mits aan hem ten behoeve van deze kinderen ten tijde van zijn overlijden een onderhoudsplicht krachtens artikel 469 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no. GT 100) was opgelegd, dan wel door hem bij authentieke akte een onderhoudsplicht was erkend;
c. de ongehuwde wettige, gewettigde, natuurlijke en erkende kinderen van 21 tot 25 jaar van een overleden statenlid, wier tijd, behoudens in geval van ziekte of vakantie, geheel of grotendeels in beslag wordt genomen door of in verband met het volgen van onderwijs, en tevens diens ongehuwde niet erkende kinderen van 21 tot 25 jaar, die aan het voorgaande voldoen, mits aan de overledene ten behoeve van deze kinderen ten tijde van zijn overlijden een onderhoudsplicht krachtens artikel 469 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no. GT 100) was opgelegd, dan wel door hem bij authentieke akte een onderhoudsplicht was erkend;
d. de ongehuwde wettige, gewettigde, natuurlijke en erkende kinderen van 21 tot 25 jaar van een overleden statenlid, die naar het oordeel van de Gouverneur, tengevolge van ziekte of gebreken blijvend niet in staat zijn om met arbeid die voor hun krachten is berekend, een derde te verdienen van hetgeen lichamelijk en geestelijk gezonde kinderen van gelijke leeftijd in staat zijn met arbeid te verdienen, en tevens diens ongehuwde niet erkende kinderen van 21 tot 25 jaar, die naar het oordeel van de Gouverneur aan het voorgaande voldoen mits aan de overledene ten behoeve van deze kinderen ten tijde van zijn overlijden een onderhoudsplicht krachtens artikel 469 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no. GT 100) was opgelegd, dan wel door hem bij authentieke akte een onderhoudsplicht was erkend.

3. Onder gewettigde kinderen worden verstaan kinderen die gewettigd zijn vóór het overlijden van het statenlid.

Artikel 2

1. De bepalingen van deze landsverordening voor het weduwenpensioen zijn van toepassing op het weduwnaarspensioen.

2. Indien er recht ontstaat op weduwnaarspensioen wordt voor de toepassing van artikel 18, eerste lid, voor moeder onderscheidenlijk vader, gelezen: vader onderscheidenlijk moeder.

Artikel 3

De bepalingen van deze landsverordening voor het weduwenpensioen zijn van overeenkomstige toepassing op het bijzonder weduwenpensioen en het bijzonder weduwnaarspensioen, tenzij uit de desbetreffende bepalingen het tegendeel blijkt.

Artikel 4

1. Een statenlid heeft na zijn aftreden recht op pensioen ten laste van 's Lands kas, indien hij op dat tijdstip in totaal gedurende ten minste 1 jaar statenlid was en alsdan de leeftijd van 50 jaren heeft bereikt of overschreden.

2. Een gewezen statenlid dat in totaal gedurende ten minste 1 jaar statenlid is geweest, doch afgetreden is voor het bereiken van de leeftijd van 50 jaren, verkrijgt recht op pensioen bij het bereiken van die leeftijd.

Artikel 5

1. Een gewezen statenlid dat gedurende ten minste 1 jaar statenlid is geweest, verkrijgt vóór het bereiken van de leeftijd van 50 jaren recht op pensioen, indien hij blijkens verklaring van een geneeskundige commissie als bedoeld in artikel 11 van de Pensioenverordening landsdienaren (AB 1991 no. GT 25), uit hoofde van ziels- of lichaamsziekte of gebreken welke niet het gevolg zijn van eigen moedwillige handelingen, niet in staat is door eigen werkzaamheid in zijn onderhoud te voorzien.

2. Het recht op het in het vorige lid bedoelde pensioen ontstaat ingaande het tijdstip waarop de blijvende arbeidsongeschiktheid als in dat lid bedoeld, door de daar bedoelde geneeskundige commissie is geconstateerd.

3. Het geneeskundig onderzoek, in het eerste lid bedoeld, geschiedt op schriftelijk verzoek van de belanghebbende gericht aan de Voorzitter der Staten. De Voorzitter geeft binnen een week na ontvangst van het verzoek opdracht tot het instellen van het geneeskundig onderzoek.

Artikel 6

1. Het pensioen van een gewezen statenlid wordt berekend over het gehele tijdvak dat betrokkene statenlid was, en bedraagt na 12 jaren vervulling van het statenlidmaatschap, het maximum pensioen dat ingevolge de bepalingen van de Pensioenverordening landsdienaren (AB 1991 GT no. 25), aan een gewezen ambtenaar jaarlijks kan worden toegekend, vermeerderd met 5 procent.

2. Het pensioen bedraagt voor elk jaar gedurende hetwelk betrokkene statenlid was, het een twaalfde gedeelte van het maximum pensioen als in het vorige lid bedoeld, en voor elke maand gedurende welke betrokkene statenlid was, het een eenhonderdvierenveertigste deel daarvan. Bij de berekening van het pensioen wordt een gedeelte van een maand voor een volle maand medegeteld. Het pensioen wordt, voor zover nodig, afgerond tot het naaste bedrag in volle florins, dat een veelvoud is van drie.

3. Voor de vaststelling van het pensioen van een statenlid wordt rekening gehouden met een tijdvak van vervulling van het statenlidmaatschap van maximaal 12 jaren.

4. Op het pensioen wordt een duurtetoeslag toegekend volgens bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, vast te stellen bepalingen.

5. In geval van cumulatie van het pensioen van een statenlid met andere pensioenen danwel uitkeringen welke direct of indirect ten laste komen van 's Lands kas of van de kas van een ander publiekrechtelijk lichaam, vindt geen inkorting plaats.

Artikel 7

Ingeval een statenlid in het genot was van pensioen dat op grond van het bepaalde bij artikel 11 is vervallen, wordt hem bij zijn aftreden op zijn daartoe strekkende schriftelijke aanvrage opnieuw pensioen toegekend, rekening houdende met de verschillende tijdvakken als statenlid doorgebracht, welke tijdvakken voor de berekening van dat pensioen tot één tijdvak worden samengevoegd.

Artikel 8

Bij de toepassing van de voorgaande artikelen blijft de tijd gedurende welke een statenlid op grond van de artikelen II.3, derde lid, en II.10, tweede lid, van de Staatsregeling van Aruba tevens als minister of Gevolmachtigd Minister is opgetreden, buiten aanmerking.

Artikel 9

1. Het gewezen statenlid heeft aanspraak op het genot van een overbrugging tot tachtig ten honderd van de door hem als statenlid laatstelijk genoten inkomen. De duur van bovenbedoelde toelage kan maximaal een jaar bedragen en wordt als volgt berekend:
voor de eerste twee jaar dat hij onafgebroken statenlid is geweest, komt het gewezen statenlid gedurende zes maanden in aanmerking voor de hier bedoelde toelage, terwijl hij voor elk jaar gedurende hetwelk hij in aansluiting op de eerstgenoemde periode onafgebroken statenlid is geweest, in aanmerking komt voor een maand toelage. Indien het gewezen statenlid minder dan twee jaar onafgebroken statenlid is geweest wordt de periode gedurende welke hij in aanmerking komt voor de in dit artikel bedoelde toelage, naar ratio ingekort. Voor de vaststelling van de periode waarover een gewezen statenlid dat langer dan twee jaar onafgebroken statenlid is geweest, in aanmerking komt voor de hier bedoelde toelage, wordt overigens een gedeelte van een jaar als een heel jaar gerekend.

2. De in dit artikel bedoelde toelage wordt maandelijks of op verzoek van belanghebbende in één keer uitgekeerd.

Artikel 10

1. Na het overlijden van een gepensioneerd statenlid wordt aan diens weduwe onderscheidenlijk weduwnaar een bedrag uitgekeerd, gelijk aan drie maal het bedrag van het maandelijks pensioen van de overledene, vermeerderd met de daarop komende duurtetoeslag, op het tijdstip van overlijden.

2. Indien de overledene geen betrekking als bedoeld in het voorgaande lid nalaat, geschiedt de uitkering ten behoeve van de wezen van de overledene. Ontbreken ook zodanige kinderen, dan geschiedt de uitkering, indien de overledene kostwinner was van ouders, broers, zusters, meerderjarige kinderen en/of stiefkinderen, ten behoeve van deze betrekkingen.

3. Laat de overledene ook geen betrekking als bedoeld in het voorgaande lid na, dan wordt het in het eerste lid bedoelde bedrag geheel of ten dele uitgekeerd voor de betaling van de kosten der laatste ziekte en der begrafenis, zo de nalatenschap van de overledene voor de betaling dier kosten ontoereikend is.

Artikel 11

Het pensioen vervalt met ingang van de dag waarop het gepensioneerd statenlid weder als lid der Staten optreedt.

Artikel 12

1. De weduwe of weduwnaar van een gepensioneerd statenlid of een statenlid dat gedurende ten minste 1 jaar statenlid was, heeft recht op weduwen- onderscheidenlijk weduwnaarspensioen.

2. Geen recht op weduwen- onderscheidenlijk weduwnaarspensioen ontstaat, indien het huwelijk was gesloten, nadat aan het statenlid pensioen is toegekend, tenzij de echtgenoten eerder met elkaar gehuwd waren geweest, en mits het huwelijk was gesloten, voordat het statenlid de 60-jarige leeftijd had bereikt.

3. Het bepaalde in artikel 6, vierde lid, is van overeenkomstige toepassing.

Artikel 13

Recht op bijzonder weduwenpensioen of bijzonder weduwnaarspensioen heeft de vrouw onderscheidenlijk de man met wie een statenlid, een gewezen statenlid of een gepensioneerd statenlid gehuwd is geweest, mits:

a. de vrouw onderscheidenlijk de man recht op weduwenpensioen onderscheidenlijk weduwnaarspensioen zou hebben gehad, indien de man onderscheidenlijk de vrouw op de dag van het vonnis, waarbij de echtscheiding of de ontbinding van het huwelijk is uitgesproken, zou zijn overleden,
b. de onder a bedoelde dag valt op of na het tijdstip van de inwerkingtreding van deze landsverordening en
c. de vrouw onderscheidenlijk de man niet als gevolg van hertrouwen met haar vroegere echtgenoot onderscheidenlijk zijn vroegere echtgenote ter zake van dat overlijden recht op weduwenpensioen onderscheidenlijk weduwnaarspensioen verkrijgt.

Artikel 14

De wezen van een overleden statenlid dat gedurende ten minste een jaar statenlid was, hebben recht op wezenpensioen, tenzij:
a. het huwelijk waaraan zij hun staat ontlenen, is gesloten op een zodanig tijdstip, dat krachtens artikel 12, tweede lid, geen recht op weduwenpensioen onderscheidenlijk weduwnaarspensioen ontstaat;
b. zij zijn geadopteerd tijdens een huwelijk als bedoeld onder a;
c. zij geboren zijn op een tijdstip als bedoeld onder a.

Artikel 15

1. Het weduwenpensioen bedraagt vijf achtste gedeelte van het pensioen waarop het overleden statenlid aanspraak zou hebben gemaakt, indien hij met ingang van de dag van zijn overlijden als lid der Staten was afgetreden, of vijf achtste gedeelten van het pensioen waarop het overleden gewezen statenlid recht of uitzicht had.

2. In afwijking van het vorige lid bedraagt het pensioen van de weduwe onderscheidenlijk de weduwnaar van degene die als actief statenlid overlijdt, voordat hij ten minste vier jaar statenlid is geweest, vijf achtste gedeelten van het pensioen waarop dat statenlid aanspraak zou hebben kunnen maken, indien hij vier jaar lang het lidmaatschap der Staten zou hebben bekleed.

Artikel 16

1. Het bijzonder weduwenpensioen als bedoeld in artikel 13, wordt op dezelfde wijze berekend als het pensioen van de weduwe van een statenlid, met dien verstande dat slechts het deel van de statenlidtijd meetelt, dat is gelegen voor de ontbinding van het huwelijk.

2. Indien er meer dan één huwelijk als bedoeld in artikel 13, is geweest, is het vorige lid van overeenkomstige toepassing, met dien verstande dat voor de berekening van het bijzonder weduwenpensioen, ontleend aan het tweede en volgende huwelijk, slechts het deel van de statenlidtijd meetelt, dat samenloopt of geacht kan worden samen te lopen met de huwelijksduur.

3. Indien er bij een overlijden recht ontstaat op een of meer bijzondere weduwenpensioenen, wordt het weduwenpensioen dat aan hetzelfde overlijden wordt ontleend, met het bedrag daarvan verminderd.

Artikel 17

1. Het pensioen van de wezen bedraagt:

a. voor elk kind van wie de moeder aan het overlijden van de vader recht op pensioen ontleent, een achtste gedeelte van het pensioen van de overledene, berekend overeenkomstig artikel 15;
b. voor elk ander kind twee achtste gedeelten van het pensioen van de overledene, berekend overeenkomstig artikel 15.

2. Het wezenpensioen wordt naar boven afgerond tot het naast hogere bedrag in volle florins, dat een veelvoud is van drie.

3. Het gezamenlijk bedrag aan weduwen-, bijzondere weduwen- en wezenpensioen gaat het bedrag waarvan de pensioenen zijn afgeleid, niet te boven.

4. Indien de kinderen aan het overlijden van beider hunner ouders op grond van deze landsverordening aanspraak op pensioen ontlenen, wordt het hoogste der pensioenen toegekend.

5. Indien wegens de toepassing van het derde lid de pensioenen een vermindering moeten ondergaan, geschiedt deze in evenredigheid van hun bedragen.

Artikel 18

De weduwe onderscheidenlijk weduwnaar en wezen, in de voorgaande artikelen bedoeld, hebben evenwel geen recht op pensioen, indien het huwelijk, de wettiging of de erkenning, waaraan dat recht zou kunnen worden ontleend, is gesloten of geschied:

a. gedurende de ziekte die de dood van het statenlid binnen drie maanden na het aangaan van dat huwelijk of die wettiging ten gevolge heeft gehad;
b. nadat het statenlid de 60-jarige leeftijd heeft bereikt.

Artikel 19

Alle recht op pensioen krachtens de bepalingen van deze landsverordening gaat verloren voor de weduwe onderscheidenlijk de weduwnaar en wezen, die veroordeeld zijn ter zake van het ombrengen van degene aan wie zij de pensioenaanspraken zouden kunnen ontlenen.

Artikel 20

1. Wanneer in geval van vermissing van een statenlid, van een gewezen statenlid of van een gepensioneerd statenlid gegronde redenen bestaan om aan te nemen, dat hij of zij overleden is, kan aan de echtgenote onderscheidenlijk de echtgenoot en of de wettige, gewettigde, natuurlijke en erkende kinderen, als waren zij weduwe onderscheidenlijk weduwnaar en wezen, tijdelijk pensioen op de voet van de bepalingen van deze landsverordening worden toegekend. Het voorgaande geldt ook ten aanzien van de niet erkende kinderen van het statenlid, mits aan hem ten behoeve van deze kinderen een onderhoudsplicht krachtens artikel 469 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no. GT 100) was opgelegd, dan wel door hem bij authentieke akte een onderhoudsplicht was erkend.

2. Bij landsbesluit worden de tijdstippen van ingang en einde van dit pensioen bepaald.

3. Bij de toekenning van dit pensioen kan worden bepaald, dat vooraf voldoende - ter beoordeling van de minister van Financiën - persoonlijke of zakelijke zekerheid wordt gesteld, dat ingevolge die toekenning gedane uitkeringen geheel of naar evenredigheid worden teruggestort, indien te eniger tijd mocht blijken, dat het vermiste statenlid of gewezen statenlid niet, dan wel later dan het tijdstip van ingang van het pensioen, overleden was.

4. Het tijdelijke pensioen gaat van rechtswege over in een voortdurend pensioen, zodra het overlijden van de vermiste vaststaat.

Artikel 21

1. Ten behoeve van het eigen pensioen is het statenlid dat als zodanig in functie is, verplicht 5 procent van de voor hem geldende pensioengrondslag bij te dragen. Ten behoeve van het weduwen- en wezenpensioen is het bovenbedoeld statenlid dat pensioengerechtigde betrekkingen heeft, verplicht 3 procent van de voor hem geldende pensioengrondslag bij te dragen.

2. Als pensioengrondslag voor het statenlid geldt het bedrag van de pensioengrondslag, dat behoort bij de hoogste bezoldiging van de Bezoldigingsregeling Aruba 1986, vermeerderd met 5 procent.

3. De volgens deze landsverordening verschuldigde bijdragen, genoemd in het eerste lid van dit artikel, worden bij de betaling van de bezoldiging daarvan ingehouden.

Artikel 22

1. Het pensioen van het gewezen statenlid gaat in met de dag waarop het recht op pensioen is ontstaan.

2. Het weduwen- en wezenpensioen gaat in met de dag, volgende op die van het overlijden van degene aan wie het werd ontleend.

3. Het wezenpensioen voor een wees, geboren binnen 307 dagen na het overlijden van hem aan wie het recht werd ontleend, gaat in met ingang van de maand waarin de geboorte heeft plaats gehad.

4. De pensioenen worden per maand uitbetaald.

Artikel 23

De pensioenen, krachtens deze landsverordening toegekend, eindigen:

a. in geval van overlijden met het einde van de maand waarin het overlijden heeft plaats gehad;

b. in elk ander geval met het einde van de maand waarin de oorzaak tot beëindiging van het desbetreffende pensioen is ontstaan.

Artikel 24

1. Toekenning van pensioen geschiedt bij landsbesluit op aanvraag door of vanwege de belanghebbende.

2. De aanvraag moet schriftelijk geschieden en wordt aan de minister van Financiën gericht onder overlegging van:

a. indien het pensioen wordt aangevraagd op grond van artikel 22, eerste lid:
   1°. een uittreksel uit het geboortenregister of, bij gemis daarvan, een akte van bekendheid, waaruit datum en plaats van zijn geboorte blijken;
   2°. een verklaring van de griffier der Staten, vermeldende de onderscheidenlijke tijdvakken gedurende welke de betrokken persoon als statenlid is opgetreden;
b. indien het pensioen wordt aangevraagd ten behoeve van weduwe onderscheidenlijk weduwnaar en wezen:
   1°. een uittreksel uit de overlijdensakte en de huwelijksakte van het gewezen statenlid;
   2°. de geboorteakte der kinderen, alsmede, indien het gewettigde kinderen betreft, de bewijzen der wettiging;
   3°. indien het erkende minderjarige kinderen betreft, het bewijs der erkenning;
   4°. indien het niet erkende minderjarige kinderen betreft, bewijzen van de onderhoudsplicht, zoals genoemd in artikel 1, tweede lid, onderdeel b;
   5°. bij gebreke van stukken als onder ten eerste tot en met ten vierde bedoeld, kan met andere stukken genoegen worden genomen, indien deze voor de regeling van het pensioen voldoende worden geacht;
   6°. een verklaring van de griffier der Staten, vermeldende de onderscheidenlijke tijdvakken gedurende welke de persoon aan wie het recht op pensioen wordt ontleend, als statenlid is opgetreden.

Artikel 25

Als de aanvraag, bedoeld in artikel 24, niet is ontvangen binnen achttien maanden na het ontstaan der omstandigheden die recht geven op pensioen, gaat het pensioen, in afwijking van het bepaalde in artikel 22, in op de eerste dag van het kwartaal, volgende op dat waarin de aanvraag is ontvangen.

Artikel 26

Pensioenbedragen welke niet zijn geïnd uiterlijk vijf jaren na de dag waarop zij betaalbaar gesteld zijn, vervallen aan het Land.

Artikel 27

1. De bepalingen van de Landsverordening tegemoetkoming ziektekosten overheidsgepensioneerden zijn van overeenkomstige toepassing op het statenlid dat op grond van deze landsverordening recht op pensioen of uitzicht op pensioen heeft, en op diens nabestaanden.

2. Voor de bepaling van de omvang van de rechten en plichten, die voor betrokkenen voortvloeien uit de in het eerste lid bedoelde van toepassingverklaring, wordt het statenlid geacht tot dezelfde categorie te behoren als een ambtenaar die conform de hoogste schaal van de Bezoldigingsregeling Aruba 1986 bezoldigd wordt.

Artikel 28

1. Het statenlid dat voor het tijdstip van inwerkingtreding van deze landsverordening is afgetreden, heeft, voor zover hij aan de overige vereisten, bedoeld in deze landsverordening, voldoet, recht op pensioen krachtens de bepalingen van deze landsverordening, met dien verstande dat het pensioen niet eerder kan ingaan dan met de dag van inwerkingtreding van deze landsverordening.

2. De weduwe onderscheidenlijk weduwnaar en wezen van het gewezen statenlid dat vóór het tijdstip van inwerkingtreding van deze landsverordening als lid der Staten is afgetreden en voor dat tijdstip is overleden, hebben, voor zover zij aan de overige vereisten, bedoeld in deze landsverordening, voldoen, recht op pensioen krachtens de bepalingen van deze landsverordening, met dien verstande dat het pensioen niet eerder kan ingaan dan met de dag van inwerkingtreding van deze landsverordening.

Artikel 29

1. Deze landsverordening kan worden aangehaald als Pensioenverordening leden der Staten met vermelding daarachter van het jaar waarin zij in het Afkondigingsblad is opgenomen.

2. Zij treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in het Afkondigingsblad van Aruba en werkt, wat artikel 27 betreft, terug tot en met 1 januari 1986, met dien verstande dat de premie-inhouding op het inkomen of pensioeninkomen van betrokkenen pas met ingang van de dag na die van haar plaatsing in het Afkondigingsblad een aanvang zal nemen, en dat slechts voor vergoeding in aanmerking komen de kosten ter zake van ziekte of verpleging, die gemaakt zijn na deze dag.

3. Met ingang van de in het tweede lid bedoelde datum vervalt de Pensioenregeling leden der Staten, met inachtneming nochtans van hetgeen in artikel 30 nader is bepaald.

Artikel 30

De bepalingen van de Pensioenregeling leden der Staten blijven van kracht voor:

a. degene die vóór 1 januari 1986 als lid der Staten van de Nederlandse Antillen is afgetreden met uitzicht op of recht van pensioen;
b. de weduwe en wezen van een persoon als bedoeld onder a.

Gegeven te Oranjestad, 29 oktober 1977

F.B. Tromp

De minister van Algemene Zaken,
N.O. Oduber

De minister van Financiën,
R.H. Laclé

De minister van Justitie a.i.,
E.D. Nicolaas

1991 No. 123

AFKONDIGINGSBLAD
VAN
ARUBA

VERBETERBLAD

In dit Afkondigingsblad dient de vastellingsdatum op pagina 14 te luiden: 29 oktober 1991.

Oranjestad, 29 januari 1992

De Directeur Wetgeving,

mr. H.M. Nassy